

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
14 August 2023  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Постоянного представителя Армении при  
Организации Объединенных Наций от 11 августа 2023 года  
на имя Председателя Совета Безопасности**

В дополнение к письму министра иностранных дел Армении на имя Председателя Совета Безопасности от 12 июля 2023 года я обращаюсь к Вам в связи с ухудшением гуманитарной ситуации вследствие принудительной полной блокады мирного населения Нагорного Карабаха (см. приложение).

С 15 июня 2023 года крайняя нехватка товаров первой необходимости, включая продукты питания, лекарства и топливо, обострилась, когда Азербайджан полностью заблокировал Лачинский коридор — единственную дорогу, соединяющую Нагорный Карабах с Арменией и внешним миром, — запретив любой, даже гуманитарный, въезд в Нагорный Карабах. Продолжающиеся перебои в поставках природного газа и электроэнергии в Нагорный Карабах, преднамеренно создаваемые Азербайджаном, нанесли серьезный ущерб жизнедеятельности народа.

Прекращение всех гуманитарных поставок в сочетании с постепенным использованием ограниченных внутренних запасов и целенаправленным обстрелом сельскохозяйственных территорий вооруженными силами Азербайджана привели к острой нехватке продовольствия и закрытию магазинов. Из-за нехватки основных продуктов питания и витаминов около 2000 беременных женщин, 30 000 детей, 20 000 пожилых людей и 9000 людей с инвалидностью борются за выживание в условиях недоедания.

Практически без лекарств остались люди с хроническими заболеваниями, в том числе 4687 человек с диабетом и 8450 человек с заболеваниями системы кровообращения. В результате сложившейся ситуации наблюдается рост смертности от ряда заболеваний, в том числе от сердечно-сосудистых заболеваний и злокачественных новообразований. В период с января по июль по сравнению с тем же периодом прошлого года уровень анемии среди беременных женщин, находящихся под медицинским наблюдением, достиг около 90 процентов, что в основном обусловлено недостаточным питанием и отсутствием или недостатком соответствующих лекарственных средств. Кроме того, жаркие погодные условия и отсутствие дезинфицирующих средств и лекарств создают риск возникновения эпидемий в регионе.

В результате народ Нагорного Карабаха сегодня стоит на грани полной гуманитарной катастрофы.

Эти действия Азербайджана являются не только грубым нарушением трехстороннего заявления от 9 ноября 2020 года и международного гуманитарного



права, но и непосредственным нарушением решений Международного Суда от 22 февраля и 6 июля 2023 года, согласно которым Азербайджан должен «принять все необходимые меры для обеспечения беспрепятственного передвижения лиц, транспортных средств и грузов по Лачинскому коридору в обоих направлениях».

Умышленное создание несовместимых с жизнью условий для населения — это не что иное, как массовое преступление против коренных жителей Нагорного Карабаха, направленное на принуждение их к тому, чтобы они покинули свои дома и родину. Применение такого коллективного наказания в отношении народа Нагорного Карабаха представляет для него экзистенциальную угрозу, если он останется один лицом к лицу с агрессивной политикой Азербайджана.

В сложившихся обстоятельствах правительство Армении запрашивает вмешательства Совета Безопасности как основного органа, ответственного за поддержание международного мира и безопасности и предотвращение массовых преступлений, в том числе военных преступлений, этнических чисток, преступлений против человечности и геноцида.

С учетом письма Постоянного представителя Армении при Организации Объединенных Наций от 13 сентября 2022 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2022/688) и последующего заседания Совета Безопасности, созванного 20 декабря 2022 года, я прошу созвать внеочередное заседание Совета Безопасности в соответствии со статьей 35 1) Устава Организации Объединенных Наций.

Я прошу также, чтобы делегации Армении была предоставлена возможность участвовать в этом заседании Совета Безопасности согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Буду признателен за доведение настоящего письма и приложения к нему до сведения членов Совета Безопасности и их издание в качестве документа Совета.

(Подпись) Мгер Маргарян  
Посол  
Постоянный представитель

**Приложение к письму Постоянного представителя Армении  
при Организации Объединенных Наций от 11 августа  
2023 года на имя Председателя Совета Безопасности**

**Меморандум о гуманитарной ситуации в Нагорном Карабахе,  
сложившейся в результате перекрытия Лачинского коридора**

С 12 декабря 2022 года, когда группа так называемых «экоактивистов» (состоящая в основном из переодетых военных и членов проправительственных организаций, ни один из которых, похоже, ранее не принимал участия в экологических акциях в Азербайджане) перекрыла Лачинский коридор — единственную дорогу, связывающую Нагорный Карабах с Арменией и внешним миром, — Азербайджан фактически целенаправленно подвергает население численностью 120 000 человек гуманитарному кризису. Блокировка этой жизненно важной артерии привела к острой нехватке продуктов питания, лекарств и топлива, что крайне негативно сказалось на оказании основных услуг, включая медицинское обслуживание. Тяжелейшая гуманитарная ситуация еще более усугубляется тем, что Азербайджан продолжает целенаправленно препятствовать поставкам природного газа и электроэнергии из Армении в Нагорный Карабах.

После закрытия Лачинского коридора Генеральный секретарь настоятельно призвал обе стороны к обеспечению свободного и безопасного движения по коридору в соответствии с ранее достигнутыми договоренностями<sup>1</sup>. Совет Безопасности обсудил сложившуюся ситуацию 20 декабря на экстренном заседании, которое было созвано по просьбе Армении и на котором члены Совета высказались в поддержку свободного и безопасного движения по коридору и подчеркнули необходимость выполнения существующих правовых обязательств.

Международный Суд 22 февраля 2023 года указал временную меру в рассматриваемом деле *О применении Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации (Армения против Азербайджана)*, предписав Азербайджану принять все имеющиеся в его распоряжении меры для обеспечения беспрепятственного передвижения лиц, транспортных средств и грузов по Лачинскому коридору в обоих направлениях<sup>2</sup>. В заявлении от имени Генерального секретаря, опубликованном после указания этой временной меры Международного Суда, выражается надежда на то, что стороны выполнят его постановления, включая постановление, касающееся мер по обеспечению беспрепятственного передвижения людей, транспортных средств и грузов по Лачинскому коридору в обоих направлениях<sup>3</sup>, и напоминает о том, что решения Международного Суда имеют обязательную юридическую силу.

<sup>1</sup> Заявление пресс-секретаря Генерального секретаря относительно Лачинского коридора [Армения-Азербайджан], 14 декабря 2022 года; URL: [www.un.org/sg/en/content/sg/statement/2022-12-14/statement-attributable-the-spokesperson-for-the-secretary-general-%E2%80%93-the-lachin-corridor-armenia-azerbaijan%C2%A0](http://www.un.org/sg/en/content/sg/statement/2022-12-14/statement-attributable-the-spokesperson-for-the-secretary-general-%E2%80%93-the-lachin-corridor-armenia-azerbaijan%C2%A0).

<sup>2</sup> *Application of the International Convention on The Elimination of All Forms of Racial Discrimination (Armenia v. Azerbaijan)*, Request for the Indication of Provisional Measures, Order of the International Court of Justice of 22 February 2023, [www.icj-cij.org/sites/default/files/case-related/180/180-20230222-ORD-01-00-EN.pdf](http://www.icj-cij.org/sites/default/files/case-related/180/180-20230222-ORD-01-00-EN.pdf).

<sup>3</sup> Заявление пресс-секретаря Генерального секретаря относительно постановлений Международного Суда в спорах между Арменией и Азербайджаном, 24 февраля 2023 года; URL: [www.un.org/sg/en/content/sg/statement/2023-02-24/statement-attributable-the-spokesman-for-the-secretary-general-the-orders-of-the-international-court-of-justice-the-proceedings-between-armenia-and-azerbaijan](http://www.un.org/sg/en/content/sg/statement/2023-02-24/statement-attributable-the-spokesman-for-the-secretary-general-the-orders-of-the-international-court-of-justice-the-proceedings-between-armenia-and-azerbaijan).

Вместо того чтобы выполнить это юридически обязывающее постановление Международного Суда, Азербайджан не только не снял блокаду, которая началась как организованные по указке правительства «протесты» так называемых «экоактивистов», но и по состоянию на 23 апреля установил в Лачинском коридоре «контрольно-пропускной пункт». Более того, 15 июня Азербайджан пошел еще дальше, полностью перекрыв этот коридор и запретив любой, даже гуманитарный, въезд в Нагорный Карабах, том числе для Международного Комитета Красного Креста (МККК).

Важность обеспечения свободного и безопасного движения по Лачинскому коридору и недопущения каких-либо гуманитарных последствий для гражданского населения была особо отмечена Верховным комиссаром по правам человека в ходе пятидесят третьей сессии Совета по правам человека<sup>4</sup>. С этим же призывом к обеспечению свободного и безопасного передвижения по Лачинскому коридору на основании имеющего обязательную силу постановления Международного Суда выступила и Специальный советник Генерального секретаря по предупреждению геноцида<sup>5</sup>.

Международный Суд 6 июля 2023 года единогласно подтвердил временную меру, указанную в его постановлении от 22 февраля<sup>6</sup>, напомнив о международно-правовом обязательстве Азербайджана принять все имеющиеся в его распоряжении меры для обеспечения беспрепятственного передвижения людей, транспортных средств и грузов по Лачинскому коридору в обоих направлениях. Эта временная мера, касающаяся Лачинского коридора, дополняет меры, указанные Международным Судом в отношении Азербайджана по рассматриваемому делу *О применении Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации (Армения против Азербайджана)* ранее, а именно в 2021 году, и касающиеся защиты армян, удерживаемых в плену Азербайджаном, сохранения армянского культурного наследия и предотвращения разжигания расовой ненависти и дискриминации, в том числе со стороны должностных лиц и государственных учреждений Азербайджана<sup>7</sup>.

Азербайджан до сих пор не выполнил эти юридически обязывающие постановления Суда, занимаясь вместо этого манипуляциями в виде искажения фактов и измышлений. До сих пор в ответ на призывы международного сообщества Азербайджан противоречит сам себе, то отрицая очевидный факт блокады, то оправдывая свои противоправные действия, что свидетельствует лишь о том, что он не намерен выполнять существующие правовые обязательства.

МККК 25 июля сообщил, что, несмотря на его настойчивые усилия, он на тот момент не мог доставить гуманитарную помощь гражданскому населению

<sup>4</sup> “Urging greater cooperation, High Commissioner Türk opens Human Rights Council session”, 19 June 2023, [www.ohchr.org/en/statements/2023/06/urging-greater-cooperation-high-commissioner-turk-opens-human-rights-council](http://www.ohchr.org/en/statements/2023/06/urging-greater-cooperation-high-commissioner-turk-opens-human-rights-council).

<sup>5</sup> Пятидесят третья сессия Совета по правам человека, интерактивный диалог со Специальным советником по предупреждению геноцида, 4 июля 2023 года; URL: [www.un.org/en/genocideprevention/documents/Remarks\\_Alice%20Wairimu%20nderitu\\_Special%20Adviser\\_53rd\\_Session\\_HRC\\_Interactive\\_dialogue%20.pdf](http://www.un.org/en/genocideprevention/documents/Remarks_Alice%20Wairimu%20nderitu_Special%20Adviser_53rd_Session_HRC_Interactive_dialogue%20.pdf).

<sup>6</sup> *Application of the International Convention on The Elimination of All Forms of Racial Discrimination (Armenia v. Azerbaijan)*, Request for the Modification of the Order of 22 February 2023 Indicating a Provisional Measure, Order of the International Court of Justice of 6 July 2023, [www.icj-cij.org/sites/default/files/case-related/180/180-20230706-ord-01-00-en.pdf](http://www.icj-cij.org/sites/default/files/case-related/180/180-20230706-ord-01-00-en.pdf).

<sup>7</sup> *Application of the International Convention on The Elimination of All Forms of Racial Discrimination (Armenia v. Azerbaijan)*, Request for the Indication of Provisional Measures, Order of the International Court of Justice of 7 December 2021, para. 98.1 (b), [www.icj-cij.org/public/files/case-related/180/180-20211207-ORD-01-00-EN.pdf](http://www.icj-cij.org/public/files/case-related/180/180-20211207-ORD-01-00-EN.pdf).

ни по Лачинскому коридору, ни по каким-либо другим маршрутам. Кроме того, было заявлено, что МККК обращается к соответствующим лицам, принимающим решения, с просьбой разрешить ему возобновить жизненно необходимую гуманитарную деятельность в этом районе<sup>8</sup>.

В свете усиливающегося гуманитарного кризиса в Нагорном Карабахе правительство Армении в экстренном порядке направило туда автоколонну с гуманитарной помощью в виде 400 тонн необходимых предметов снабжения, включая продовольствие и медикаменты, для облегчения страданий осажденного населения. В адрес российских миротворческих сил было направлено обращение с просьбой оказать содействие в передаче этого груза. С 26 июля эта автоколонна с гуманитарной помощью остается заблокированной в Лачинском коридоре, поскольку Азербайджан продолжает отказываться пропускать эту жизненно необходимую помощь в Нагорный Карабах.

Благодаря неустанным усилиям МККК удалось договориться с азербайджанской стороной о перевозке в Армению по Лачинскому коридору ограниченного числа тяжелобольных пациентов для оказания им надлежащей медицинской помощи. 29 июля Азербайджан предпринял очередную попытку подорвать международные гуманитарные усилия, похитил одного из этих пациентов, которому в настоящее время предъявлены фиктивные обвинения по сфабрикованному делу.

В заявлении от 2 августа Генеральный секретарь вновь выразил глубокую обеспокоенность трудностями со свободой передвижения по Лачинскому коридору, напомнив, что в предыдущем заявлении говорится о необходимости выполнения постановлений Международного Суда, включая постановления о мерах по обеспечению беспрепятственного передвижения людей, транспортных средств и грузов по Лачинскому коридору в обоих направлениях, вынесенные 22 февраля 2023 года и подтвержденные 6 июля 2023 года. Генеральный секретарь также выразил особую обеспокоенность по поводу ухудшения гуманитарной ситуации на местах и призвал предпринять срочные шаги для облегчения доступа в целях доставки гуманитарной помощи нуждающимся в ней людям<sup>9</sup>.

Согласно бюллетеню Atrocity Alert («Сигнал о риске массовых зверств»), который издается Всемирным центром по вопросу об ответственности по защите с целью привлечь внимание к ситуациям, когда население подвергается или рискует подвергнуться массовым зверствам, в результате продолжающейся блокады более 120 000 этнических армян, проживающих в Нагорном Карабахе, в том числе 30 000 детей, остались без жизненно необходимых ресурсов, а преднамеренный противоправный отказ в доступе к гуманитарной помощи может представлять собой военные преступления и преступления против человечности<sup>10</sup>.

Группа правозащитных экспертов Организации Объединенных Наций, а именно Специальный докладчик по вопросу о праве на питание, Специальный докладчик по вопросу о праве на образование, Независимый эксперт по вопросу

<sup>8</sup> International Committee of the Red Cross, "Azerbaijan/Armenia: sides must reach 'humanitarian consensus' to ease suffering", 25 July 2023, [www.icrc.org/en/document/azerbaijan-armenia-sides-must-reach-humanitarian-consensus-to-ease-suffering](https://www.icrc.org/en/document/azerbaijan-armenia-sides-must-reach-humanitarian-consensus-to-ease-suffering).

<sup>9</sup> Заявление пресс-секретаря Генерального секретаря относительно Лачинского коридора [Армения-Азербайджан], 2 августа 2023 года; URL: [www.un.org/sg/en/content/sg/statement/2023-08-02/statement-attributable-the-spokesperson-for-the-secretary-general-the-lachin-corridor-armenia-azerbaijan%C2%A0](https://www.un.org/sg/en/content/sg/statement/2023-08-02/statement-attributable-the-spokesperson-for-the-secretary-general-the-lachin-corridor-armenia-azerbaijan%C2%A0).

<sup>10</sup> Global Centre for the Responsibility to Protect, Atrocity Alert No. 358: El Salvador, Nagorno-Karabakh and United Nations peacekeeping, 2 August 2023, [www.globalr2p.org/publications/atrocity-alert-no-358](https://www.globalr2p.org/publications/atrocity-alert-no-358).

об осуществлении пожилыми людьми всех прав человека и Специальный докладчик по вопросу о правах людей с инвалидностью, 7 августа выразила тревогу в связи с продолжающейся блокадой Лачинского коридора Азербайджаном и тяжелейшим гуманитарным кризисом в Нагорном Карабахе, в результате которого население столкнулось с острой нехваткой различных товаров и жизнь жителей, особенно детей, людей с инвалидностью, пожилых людей, беременных женщин и больных, подвергается значительному риску<sup>11</sup>.

Как известно, на протяжении истории человечества голод неоднократно использовался в качестве метода ведения войны и совершения геноцида. Агрессивные действия Азербайджана, а именно введение блокады, в результате которой 120 000 человек оказались отрезаны от внешнего мира, а также постоянные посягательства на территориальную целостность Армении, непрекращающиеся военные угрозы и распространение подстрекательской антиармянской риторики на самом высоком политическом уровне четко указывают на риск совершения преступлений в форме зверств и наступления необратимых гуманитарных последствий для армянского населения. В скоординированном характере этих действий четко усматривается намерение Азербайджана уничтожить, полностью или частично, определенную национальную и этническую группу как таковую<sup>12</sup>.

Учитывая серьезность ситуации, Совету Безопасности необходимо срочно вмешаться, чтобы принять меры в связи с тяжелейшим гуманитарным кризисом, вызванным тотальной блокадой, которой подвергается народ Нагорного Карабаха.

---

<sup>11</sup> “United Nations experts urge Azerbaijan to lift Lachin corridor blockade and end humanitarian crisis in Nagorno-Karabakh”, 7 August 2023, [www.ohchr.org/en/press-releases/2023/08/un-experts-urge-azerbaijan-lift-lachin-corridor-blockade-and-end](https://www.ohchr.org/en/press-releases/2023/08/un-experts-urge-azerbaijan-lift-lachin-corridor-blockade-and-end).

<sup>12</sup> Luis Moreno Ocampo, Expert Opinion: “Genocide against Armenians in 2023”, 7 August 2023, <https://luismorenoocampo.com/wp-content/uploads/2023/08/Armenia-Report-Expert-Opinion.pdf>.